

บัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วย

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

๑. สำเนาหนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๑๐๗๒๔ ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการคลัง ด่วนที่สุด ที่ กค ๑๐๑๐/๑๗๖๗๔ ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑
๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๒๐๒/๑๔๐๐ ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑
๔. สำเนาหนังสือกระทรวงคมนาคม ด่วนที่สุด ที่ คค (ปคร) ๐๒๐๓/๔๑๔ ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑
๕. สำเนาหนังสือสำนักงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๑๘/๖๗ ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑
๖. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๙๐๗/๕๗๘ ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑
๗. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๑๔/๖๘๑๙ ลงวันที่ ๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๗/๑๐๗/๒๔



กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๕

พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การเสนอความเห็น เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๓๖๗๑ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ขอให้กระทรวงกลาโหมพิจารณาเสนอความเห็น เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรป เพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน ตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา รายละเอียดตามอ้างถึงนั้น

กระทรวงกลาโหม พิจารณาแล้วเห็นว่า การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนฯ จะมีส่วนช่วยในการรักษาความหลากหลายทางชีวภาพและพื้นที่คุ้มครองในอาเซียนอย่างยั่งยืน ซึ่งการขยายระยะเวลาโครงการจะเป็นปัจจัยเสริมให้การดำเนินโครงการสามารถบรรลุวัตถุประสงค์ตามที่กำหนดได้ ดังนั้น กระทรวงกลาโหม จึงเห็นชอบตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

(ประวีตร วงษ์สุวรรณ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๕ ๒๐๑๕

โทรสาร ๐ ๒๒๒๕ ๒๐๑๕

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวปัทมา เพ็งโสภา
เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน

๐๗/ 11 / ๖1

ด่วนที่สุด

ที่ กค ๑๐๑๐/๑๗๗๙๕



กระทรวงการคลัง
ถนนพระรามที่ ๖
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุน
ทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๓๖๗๑ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีได้ขอความเห็นของกระทรวงการคลัง
ในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียน
กับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลาย
ทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการคลังพิจารณาแล้ว ไม่ขัดข้องต่อหลักการของการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่าง
อาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลาย
ทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน และอนุมัติให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนเป็นผู้ลงนามใน
ร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียนและให้กระทรวงการต่างประเทศแจ้งความเห็นชอบของประเทศไทยต่อ
สำนักเลขาธิการอาเซียนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายอภิศักดิ์ ตันติวรวงศ์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง
สำนักนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๒๗๓ ๙๐๒๐ ต่อ ๓๖๑๗
โทรสาร ๐ ๒๒๗๓ ๙๐๕๙

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวภัสรา เพ็งโสภา)
เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน

๐๗/๑๑/๖๑

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๒๐๒/๑๕๐๐



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๕

พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุน
ทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๓๖๖๙ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีได้ขอให้กระทรวงการต่างประเทศ
เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เรื่องการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยน (Exchange of Letters) ระหว่างอาเซียน
กับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลาย
ทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน (Biodiversity Conservation and Management of
Protected Areas in ASEAN – BCAMP) เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีโดยด่วน รวมทั้งขอให้
พิจารณาด้วยว่า เรื่องดังกล่าวมีประเด็นที่เกี่ยวข้องที่จะต้องดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่ง
ราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๗๘ หรือไม่ เพราะเหตุใด ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วขอเรียน ดังนี้

๑. ประเด็นด้านสารัตถะ ไม่มีข้อขัดข้องต่อสารัตถะและถ้อยคำโดยรวมของร่างหนังสือ
แลกเปลี่ยนฯ ดังกล่าว หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเห็นว่า เหมาะสม สอดคล้อง
กับนโยบายและผลประโยชน์ของไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย ระเบียบและ
ข้อบังคับที่มีอยู่ในปัจจุบัน รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว

๒. ประเด็นด้านกฎหมาย

๒.๑. โดยที่คู่มือของร่างหนังสือแลกเปลี่ยนฯ ได้แก่ สหภาพยุโรปกับอาเซียน
ในฐานะที่เป็นองค์การระหว่างประเทศ โดยมีเลขาธิการอาเซียนเป็นผู้ลงนามในนามของอาเซียน จึงไม่ใช่กรณี
ที่ไทยทำสนธิสัญญา และไม่เป็นการทำหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
พ.ศ. ๒๕๖๐ อนึ่ง เลขาธิการอาเซียนสามารถลงนามในนามของอาเซียนได้ โดยประเทศสมาชิกจะต้องให้
ความยินยอมให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนลงนามในร่างหนังสือแลกเปลี่ยนฯ ดังกล่าว ทั้งนี้ ตามกฎระเบียบ
ว่าด้วยการทำความตกลงระหว่างประเทศโดยอาเซียน ค.ศ. ๒๐๑๑ (2011 Rules of Procedure for the
Conclusion of International Agreements by ASEAN) ซึ่งคณะมนตรีประสานงานอาเซียนได้รับรอง
เมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๕๔

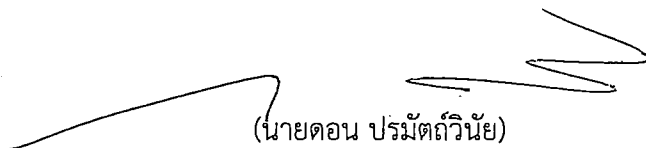
๒.๒. การเพิ่มเชิงอรรถในข้อ ๒.๒ ของภาคผนวก ๑ เป็นเพียงการสร้าง
ความชัดเจนให้การอ้างอิงกฎหมาย จึงไม่เกิดผลกระทบต่อเรื่องจำนวนประเทศที่มีสิทธิที่จะได้รับ
เงินสนับสนุนภายใต้โครงการ BCAMP แต่อย่างใด

๒.๓ อย่างไรก็ตาม...

๒.๓. อย่างไรก็ดี โดยที่การแก้ไขความตกลงฯ โดยเฉพาะการแก้ไขข้อบทที่ ๒ ของเงื่อนไขพิเศษเกี่ยวกับการขยายระยะเวลาการดำเนินโครงการฯ ออกไปอีก ๖ เดือนเป็นการแก้ไขที่มีนัยสำคัญ จึงเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันในด้านนโยบาย ดังนั้น กระทรวงการต่างประเทศจึงเห็นว่า ควรเสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาตามมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ โดยขอความเห็นชอบให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนเป็นผู้ลงนาม และเมื่อคณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบแล้ว กระทรวงการต่างประเทศจึงจะแจ้งสำนักเลขาธิการอาเซียนผ่านคณะผู้แทนถาวรไทยประจำอาเซียน ณ กรุงจาการ์ตาว่า รัฐบาลไทยให้ความยินยอมให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนลงนามในร่างหนังสือแลกเปลี่ยนดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายดอน ปรมดีวินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน
 กองยุทธศาสตร์และความร่วมมืออาเซียน
 โทรศัพท์ ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๔๓๓๕
 โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๑๕

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวปภัศรา เพ็งโสภา)
 เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน
 ๐๗ / ๑๑ / ๒๑

ด่วนที่สุด
ที่ คค (ปคร) ๐๒๐๓/๕๑๕



กระทรวงคมนาคม
ถนนราชดำเนินนอก กทม.๑๐๑๐๐

๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ ๓๓๖๗๑ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงคมนาคมพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียนตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงคมนาคมพิจารณาแล้ว เห็นว่าการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน จะเป็นประโยชน์ต่ออาเซียนในเรื่องรักษาและบริหารจัดการความหลากหลายทางชีวภาพของอาเซียนอย่างยั่งยืน จึงไม่มีข้อขัดข้องต่อเรื่องดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อประกอบการพิจารณาต่อไปด้วย

ขอแสดงความนับถือ

(นายอาคม เติมพิทยาไพสิฐ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๕๖๓๘-๘

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๔๘๒๙

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์:pornchanan.m@mot.go.th

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวปัทมา เพ็งโสภะ)

เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน

๐๗ / ๑๑ / ๖๑

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๗๑๘/๖๗



สำนักงานประมาณ

ถนนพระรามที่ ๖ กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี.

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๓๖๗๑ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงานประมาณเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี กรณีกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอเรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน โดยมีประเด็นพิจารณา ดังนี้

๑. เห็นชอบการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนฯ ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำในหนังสือแลกเปลี่ยนดังกล่าว ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง

๒. อนุมัติให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนเป็นผู้ลงนามในร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียน และให้กระทรวงการต่างประเทศแจ้งความเห็นชอบของประเทศไทยต่อสำนักเลขาธิการอาเซียนต่อไป ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานประมาณพิจารณาแล้วขอเรียนว่า สำนักงานเลขาธิการอาเซียนประสงค์ให้ประเทศสมาชิกอาเซียนพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนฯ ดังกล่าว เนื่องจากประเทศไทยเป็นหนึ่งในประเทศสมาชิกอาเซียนที่จะต้องปฏิบัติตามกฎระเบียบว่าด้วยความตกลงระหว่างประเทศโดยอาเซียน จึงเห็นสมควรที่คณะรัฐมนตรีจะพิจารณาให้ความเห็นชอบการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน เพื่อให้ระยะเวลาดำเนินการมีความสอดคล้องกับสัญญาการให้ (Grant Contract) และการเพิ่มเชิงอรรถในภาคผนวกเพื่อสร้างความชัดเจนในการอ้างอิงกฎหมาย

ตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และหากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำ
ในหนังสือแลกเปลี่ยนดังกล่าว ในส่วนที่มีสาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ให้เป็นดุลยพินิจ
ของกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมดำเนินการ และอนุมัติให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทน
เป็นผู้ลงนามในร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียน และให้กระทรวงการต่างประเทศแจ้งความเห็นชอบ
ของประเทศไทยต่อสำนักเลขาธิการอาเซียนต่อไป ทั้งนี้ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
ควรกำหนดแผนปฏิบัติการที่มีความสอดคล้องกับระยะเวลาดำเนินการที่เปลี่ยนแปลงไป เพื่อรองรับการดำเนินการ
ที่เกี่ยวข้องกับประเทศไทย ซึ่งใช้จ่ายจากเงินที่ได้รับการสนับสนุนจากสหภาพยุโรปภายใต้กรอบอาเซียน -
สหภาพยุโรป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายเตชาภิวัฒน์ ณ สงขลา)

ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ

กองจัดทำงบประมาณด้านเศรษฐกิจ ๒

โทรฯ ๐ ๒๒๖๕ ๒๑๘๘

โทรสาร ๐ ๒๒๗๓ ๙๓๔๐

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวปัทมา เพ็งโสภะ)

เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน

๐๗/ 11 / ๖1

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๗/ ๕๗๕



สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา
๑ ถนนพระอาทิตย์ เขตพระนคร
กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๓๓๖๗๐
ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาให้ความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีโดยด่วนกรณีการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน ที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ความละเอียดทราบแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาได้พิจารณาเรื่องดังกล่าว ประกอบกับมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย และหลักเกณฑ์การพิจารณาตามคำวินิจฉัยของศาลรัฐธรรมนูญที่ ๖-๗/๒๕๕๑ และที่ ๓/๒๕๖๐ แล้วเห็นว่า ร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียนต่อหนังสือของเอกอัครราชทูตคณะผู้แทนสหภาพยุโรปประจำอาเซียนที่ทำขึ้นในนามสหภาพยุโรป ซึ่งเป็นองค์การระหว่างประเทศ มีสาระสำคัญเป็นการตอบรับการเสนอแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน (Financing Agreement between the European Union and the Association of Southeast Asian Nations on Biodiversity Conservation and Management of Protected Areas in ASEAN) ใน ๒ ประเด็น ได้แก่ การแก้ไขข้อ ๒ ของความตกลงฯ โดยขอเพิ่มระยะเวลาในการดำเนินโครงการจาก ๖๐ เดือน เป็น ๖๖ เดือน เพื่อให้สอดคล้องกับสัญญาการให้ (Grant Contract) ที่สหภาพยุโรปทำไว้กับศูนย์อาเซียนว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพและชดเชยความล่าช้าที่เกิดขึ้นในการดำเนินโครงการดังกล่าว และการขอเพิ่มเชิงอรรถในข้อ ๒.๒ ของภาคผนวก ๑ ของความตกลงฯ จำนวน ๒ ข้อ เพื่ออธิบายการอ้างอิง “basic act” และข้อ ๘ (๓) ของระเบียบสหภาพยุโรป เลขที่ ๒๓๖๖/๒๐๑๔ ว่ามีขอบเขตความหมายอย่างไร ซึ่งการแก้ไขความตกลงฯ เป็นการดำเนินการตามที่กำหนดในข้อ ๒๕.๑ ของภาคผนวก ๒ ของความตกลงฯ ทั้งนี้ หนังสือแลกเปลี่ยนทั้งสองฉบับจะประกอบกันเป็นความตกลงระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรป โดยเลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนจะเป็นผู้ลงนามในร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียนในนามของอาเซียนในฐานะองค์การระหว่างประเทศ มิใช่ในนามของประเทศสมาชิกอาเซียนแต่ละประเทศ กรณีจึงไม่ใช่การทำความตกลงระหว่างรัฐหรือระหว่างรัฐกับองค์การระหว่างประเทศ และไม่เข้าลักษณะเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย

อนึ่ง หากคณะรัฐมนตรีเห็นชอบการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนดังกล่าวตามที่กระทรวง
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ก็สมควรพิจารณาให้ความเห็นชอบการลงนามของ
เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนในร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียน และมอบหมายให้กระทรวง
การต่างประเทศแจ้งความเห็นชอบไปยังสำนักเลขาธิการอาเซียนผ่านคณะผู้แทนถาวรไทยประจำอาเซียน
เพื่อที่สำนักเลขาธิการอาเซียนจะได้ดำเนินการตามขั้นตอนของอาเซียนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางสาวจรัสวรรณ เสงตรagoon)

รองเลขาธิการฯ รักษาราชการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการกฤษฎีกา

กองกฎหมายต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๗๙๐๐-๙ ต่อ ๒๒๐๕ (นางสาวศิริพรฯ)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๕๘๕๗

www.krisdika.go.th

www.lawreform.go.th

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวปัทมา เพ็งโสภา)

เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน

๐๗/ ๑๑ / ๖๑

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๑๑๑๔/ ๖๕๑๖



สำนักงานคณะกรรมการ
พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๙๖๒ ถนนกรุงเกษม กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

พฤษภาคม ๒๕๖๑

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุดที่ นร ๐๕๐๖/๓๓๖๗๑ ลงวันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๖๑

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีขอให้ สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน ของกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานฯ ได้พิจารณาแล้ว มีความเห็น ดังนี้

๑. เห็นควรให้ความเห็นชอบการจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างอาเซียนกับสหภาพยุโรปเพื่อแก้ไขความตกลงให้การสนับสนุนทางการเงินภายใต้โครงการการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพและการจัดการพื้นที่คุ้มครองในอาเซียน ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องแก้ไขปรับปรุงถ้อยคำในหนังสือแลกเปลี่ยนดังกล่าวในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมสามารถดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีกครั้ง ตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ เพื่อสร้างการพัฒนาอย่างยั่งยืนให้กับประเทศสมาชิกและภูมิภาคอาเซียน และสนับสนุนการดำเนินการตามแผนงานประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ค.ศ. ๒๐๒๕ พร้อมทั้งส่งเสริมขีดความสามารถทางองค์กรของอาเซียน และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของทุกภาคส่วนในการดำเนินกิจกรรมโครงการซึ่งสอดคล้องกับแผนแม่บทบูรณาการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพ พ.ศ.๒๕๕๘-๒๕๖๔ และยุทธศาสตร์การเติบโตที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อมเพื่อพัฒนาที่ยั่งยืนภายใต้แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ ๑๒

๒. เห็นควรอนุมัติให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทนเป็นผู้ลงนามในร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายอาเซียน และให้กระทรวงการต่างประเทศแจ้งความเห็นชอบของประเทศไทยต่อสำนักเลขาธิการอาเซียนต่อไป เพื่อให้เกิดความต่อเนื่องในการดำเนินโครงการและเกิดประสิทธิภาพในการบริหารจัดการโครงการ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายทศพร ศิริสัมพันธ์)

เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

สำเนาถูกต้อง

สำนักวางแผนการเกษตร ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
โทร. ๐-๒๒๘๐-๔๐๘๕ ต่อ ๑๕๐๑ โทรสาร ๐-๒๒๘๐-๐๘๙๒
E-mail: chuleeporn@nesdb.go.th

(นางสาวปัทมา เพ็งโสภา)
เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน
๐๗ / ๑๑ / ๖๑